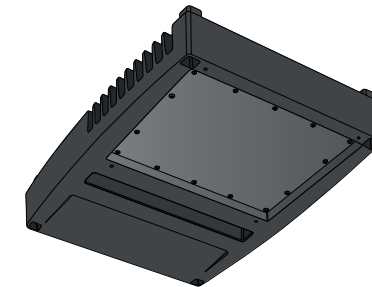


REPLAY



+

On request: Recessed frame for false ceiling installation
cod. 922700.002

Foglio istruzioni / **Instruction sheet** / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

Recessed frame for false ceiling installation FIS2280.000

Rev. 02 - 11/2023

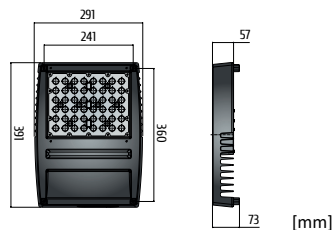


AVVERTENZE - WARNINGS - Предупреждения

Utilizzare solo cavi in gomma di tipo H07RN-F 3x1.5 **Use rubber cable H07RN-F 3x1.5 type** Используйте только резиновые кабели типа H07RN-F 3x1.5
Utilizzare sistema di connessione uguale o superiore tipo IP66 conforme alla IEC61535 IEC 61984. **Use the same or higher IP66 type connection system conforming to IEC61535 IEC 61984.** Используйте ту же или более высокую систему соединения типа IP66, которая соответствует IEC61535 IEC 61984.

Il prodotto non può essere aperto. **This luminaire can not be open.** Продукт не может быть открыт.

È responsabilità dell'installatore garantire che il collegamento elettrico sia di grado IP adeguato al tipo ed all'ambiente di installazione. **It is the installer's responsibility to ensure that the wiring connection has an IP grade suitable for the type and environment of installation.** Установка несет ответственность за обеспечение того, чтобы электрическое соединение было соответствующим типу и среде установки.

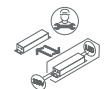


[mm]

CODICE/CODE Код	DESCRIZIONE/DESCRIPTION Описание	PESO/WEIGHT (Kg) Вес
228643.024	90° - 1 LM36 99W 700mA	7,26
228643.036	90° - 1 LM36 138W 950mA	7,26
228643.048	90° - 1 LM48184W 950mA	8,11
229643.024	AS 55° - 1 LM36 99W 700mA	7,26
229643.036	AS 55° - 1 LM36 138W 950mA	7,26
229643.048	AS 55° - 1 LM48 184W 950mA	8,11



La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituita solo da personale qualificato.
The light source of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Источник света этого светильника должен быть заменен только квалифицированным персоналом.



L'alimentatore di questo apparecchio di illuminazione deve essere sostituito solo da personale qualificato.
The driver of this luminaire shall only be replaced by a qualified person.
Электропитание этого светильника следует заменять только квалифицированным персоналом.

Protetto contro polvere e getti d'acqua.
Dust-tight and protected against water jets.
Защита от струй пыли и воды.



Distanza minima dagli oggetti illuminati 1,5m.
Minimum distance from lighted objects 1,5m.
Минимальное расстояние от освещенности объектов 1,5m.



Il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato in conformità alle leggi nazionali in vigore.
Dispose of luminaire in accordance with applicable regional regulations.
Продукт должен быть утилизирован в соответствии с действующими региональными правилами.



Apparecchio di illuminazione destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti interni.
Luminaire only suitable for application in interior spaces.
Оборудование для освещения, предназначенное исключительно для внутреннего использования.



Pericolo di scossa elettrica. Prima di eseguire interventi di manutenzione e di montaggio, separare l'apparecchio di illuminazione dalla rete e verificare l'assenza di tensione.
Danger of injury from electric shock. Disconnect the luminaire before mounting or carry out maintenance work, and check it is not live.
Опасность травмы от поражения электрическим током. Отключите светильник перед монтажом или выполнить ремонтные работы, и проверить его не живут.



Queste istruzioni devono essere conservate con cura per ogni ulteriore consultazione.
These instructions must be conserved for any further consultation.
Эти инструкции должны быть тщательно сохранены для дальнейших консультаций.



Questo apparecchio contiene una sorgente luminosa in classe energetica B-C
This luminaire contains a B-C energy class light source
Это устройство содержит источник света в энергетическом классе B-C



Istruzioni di sostituibilità
Replaceability instruction

REPLAY

Foglio istruzioni / *Instruction sheet* / ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ

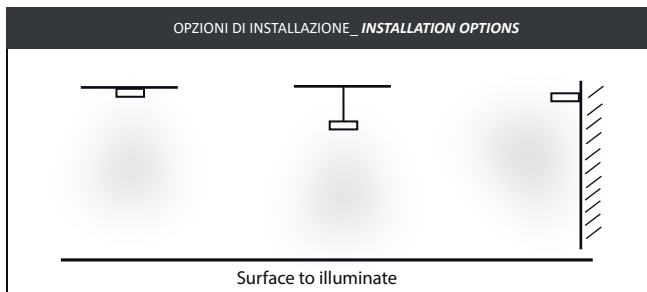
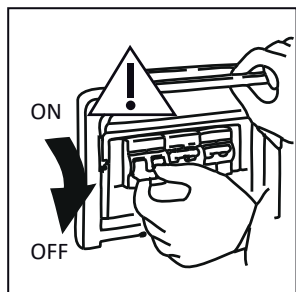


Attenzione / **Attention** / Внимание

Prima di alimentare controllare l'installazione e le connessioni secondo quanto indicato in questo foglio istruzioni

Before powering up, check if the installation and connections are as indicated in this instruction sheet

Перед тем, как кормить, убедитесь, что установка и соединения являются вторыми, когда указано в этом листе инструкции



ISTRUZIONI DI MONTAGGIO PER CONNETTORI CON SERRAFILE A VITE
Lunghezze di sguainatura del cavo e spelatura dei conduttori.
MOUNTING INSTRUCTION FOR CONNECTORS WITH SCREW TERMINALS
Cable and conductors strip lengths.
ИНСТРУКЦИИ ПО МОНТАЖУ ПРИВИНЧЕННЫХ ПРОВОДНЫХ РАЗЪЕМОВ
Длина кабеля пилинг и пилинг проводников.

Cavi - Cables - Кабели

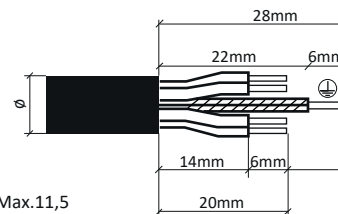
H07RN-F/FG70R/FROR/H05VV-F/OFFLEX HEAT 145MC/FG70H2R FROR/
OFFLEX HEAT/FG70H2R

*Cavo non fornito di serie

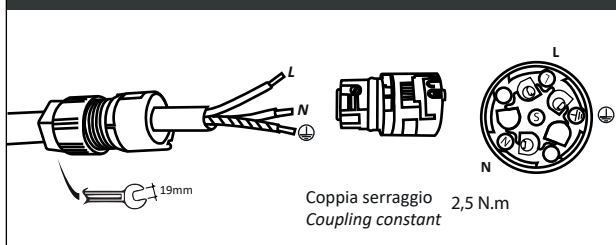
Cable is not supplied as standard

Кабель не поставляется в качестве стандарта

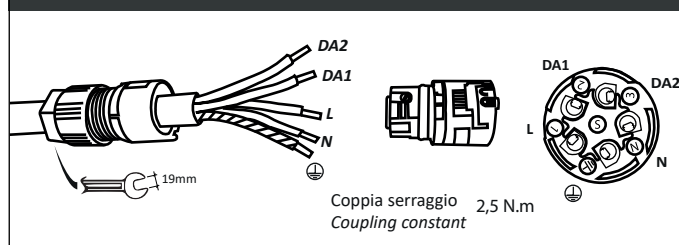
Ø = Min. 8 - Max. 11,5



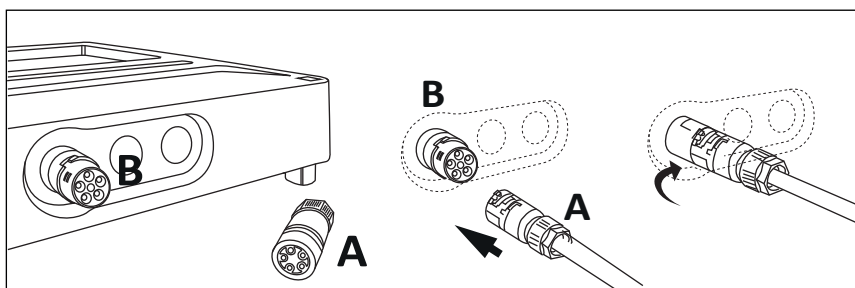
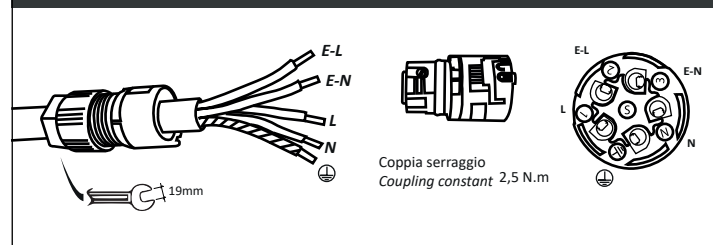
CABLAGGIO VERSIONE ON-OFF _ ON-OFF VERSION WIRING _ ON-OFF версии



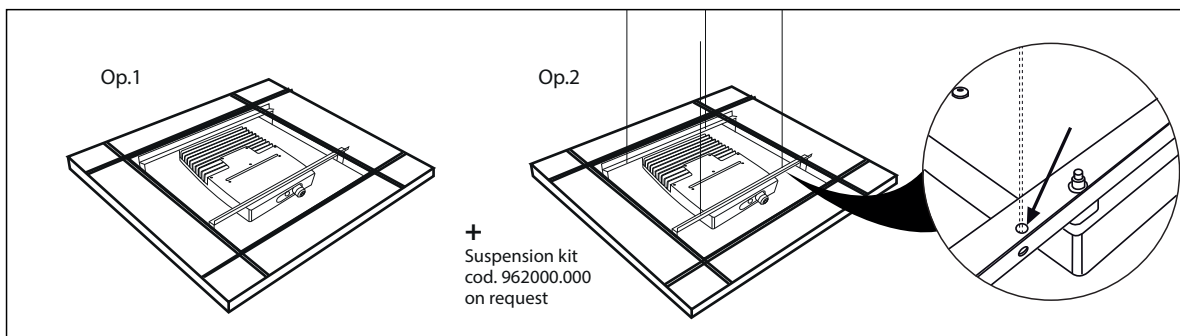
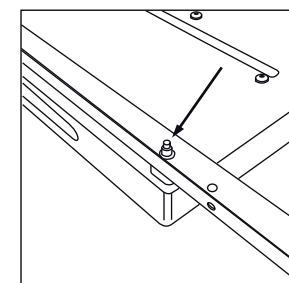
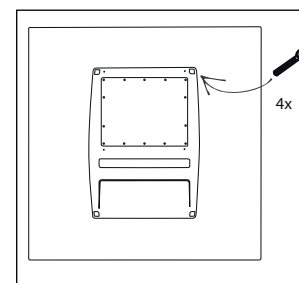
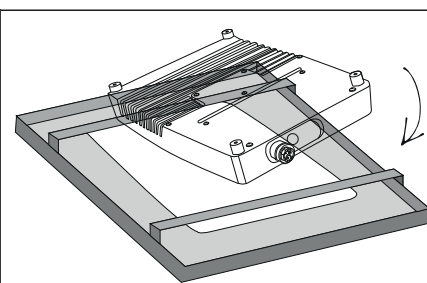
CABLAGGIO VERSIONE DALI _ DALI VERSION WIRING _ DALI версии



CABLAGGIO VERSIONE EMERGENZA _ EMERGENCY VERSION WIRING _ Чрезвычайная ситуация версии



On request: Frame for false ceiling installation _ Recessed frame for false ceiling installation
cod. 922701.000



AVVERTENZA: OTTICA ASSIMETRICA _ WARNING: ASSYMETRICAL OPTIC _ ВНИМАНИЕ: АКСИМЕТРИЧЕСКАЯ ОПТИКА

